

CAFÉ



# l'acqua è la nostra passione

water is our passion/ l'eau est notre passion/  
wasser ist unsere leidenschaft/ el agua es nuestra pasión

L'azienda Fantini ha sede a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, il più romantico dei laghi italiani. La famiglia Fantini è da sempre profondamente radicata in questo piccolo borgo molto speciale dove l'acqua è protagonista assoluta. Il design fa parte del DNA dell'azienda: qui si creano prodotti d'uso di alta qualità per la vita quotidiana, che rinnovano di continuo la piccola grande magia di portare l'acqua dentro le nostre case.

Fantini's headquarters are in Pella on the shores of Lake Orta, the most romantic of Italian lakes. The Fantini family is deeply rooted in Pella, their small treasured village where water has a leading role. Design is part of the company DNA, high quality products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic.

La société Fantini a son siège à Pella, sur les rives du lac d'Orta, le lac italien le plus romantique. La famille Fantini est depuis toujours profondément enracinée dans ce petit village très spécial où l'eau est la dominante absolue. Le design fait partie de l'ADN de l'entreprise: ici on y crée des produits de haute qualité pour un usage quotidien, en renouvelant continuellement la véritable petite magie d'apporter l'eau dans nos maisons.

Fantini hat seinen Hauptsitz in Pella, am Ufer des Orta Sees, wahrscheinlich dem romantischsten aller italienischen Seen. Die Familie Fantini ist mit dem kleinen, liebevoll gehüteten Dorf, in dem das Wasser eine führende Rolle spielt, tief verwurzelt. Design ist ein Teil der Firmen DNA, hier werden Armaturen von höchster Qualität für den täglichen Gebrauch gefertigt, die uns beständig an die beinahe magische Tatsache erinnern, dass wir uns ganz selbstverständlich jeden Tag aufs Neue über eine Wasserversorgung unserer Häuser und Wohnungen freuen können.

La empresa Fantini tiene su sede en Pella, a orillas del Lago Orta, el lago italiano más romántico. La familia Fantini está desde siempre profundamente radicada en este pequeño pueblo muy especial donde el agua es el protagonista absoluto. El diseño es parte del ADN de la empresa: aquí se crean productos de alta calidad para usar en la vida cotidiana, renovando continuamente esa pequeña y gran magia de traer agua a nuestros hogares.

# fantini: manifattura italiana

italian manufacturing/ fabrication italienne/  
italienische herstellung/ manufactura italiana

Tutti i prodotti con marchio Fantini e marchio Aboutwater sono fabbricati in Italia, con materiali e processi industriali che rispettano l'ambiente e la salute, assicurano lunga durata, inalterabilità nel tempo, igiene e facilità nella pulizia.

All products branded Fantini and Aboutwater are manufactured by means of health- and environmentally friendly materials and industrial processes in Italy, which ensure durability, inalterability over time, hygiene and easy maintenance.

Tous les produits avec marque Fantini et marque Aboutwater sont fabriqués en Italie, avec des matériaux et des procédures respectueuses de l'environnement et de la santé qui garantissent la meilleure durabilité, inaltérabilité dans le temps, hygiène et facilité de nettoyage.

Alle Produkte mit dem Markennamen Fantini und Aboutwater werden durch gesundheits- und umweltfreundliche Materialien und Fertigungsprozesse in Italien hergestellt und garantieren Widerstandsfähigkeit, Alterungsbeständigkeit, Hygiene und einfache Handhabung.

Todos los productos con marca Fantini y marca Aboutwater están fabricados en Italia, con materiales y procedimientos industriales que respetan el medio ambiente y la salud, aseguran larga durabilidad, inalterabilidad en el tiempo, higiene y facilidad de limpieza.





# café

davide mercatali

Esteticamente essenziale nella declinazione dei suoi elementi funzionali e formali realizzati con una sottrazione di materia che si traduce in una immediata chiarezza d'uso.

Aesthetically essential in the various expressions of its functional and formal elements, created with a subtraction of materials that translates into an immediate clarity of use.

Produit esthétiquement essentiel dans les déclinaisons de ses éléments fonctionnels et formels réalisés avec une réduction de matière qui aboutit à une clarté d'utilisation immédiate.

Optisch essentiell in allen Abwandlungen seiner funktionellen und formalen Elemente durch Minimierung der Materie. Sie laden zum sofortigen Gebrauch ein.

Esencial, desde un punto de vista estético: sus elementos funcionales y formales se realizan reduciendo materia paso a paso.

Ello se traduce en una claridad de uso que se percibe a simple vista.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**02 1804F**  
Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,  
maniglia, bocca girevole,  
con scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin  
mixer, spout projection 13 cm,  
handle, turning spout,  
with waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13, manette,  
bec orientable, avec vidage -  
Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13 cm,  
Griff, Schwenkauslauf,  
mit Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo,  
distancia a chorro 13 cm,  
maneta, caño giratorio,  
con desagüe - Cromo.

**02 1808F**

Miscelatore bidet monoforo,  
interasse bocca cm 11,5, maniglia,  
bocca girevole, aeratore snodato,  
con scarico - Cromo.  
Single-hole bidet mixer, spout  
projection 11,5 cm, handle,  
turning spout, articulated aerator,  
with waste - Chrome.  
Mitigeur bidet monotrou,  
entraxe bec cm 11,5, manette,  
bec orientable, aérateur orientable,  
avec vidage - Chromé.  
1-Loch-Bidetmischer,  
Achsabstand Auslauf 11,5 cm,  
Griff, Schwenkauslauf, Perlator  
mit Gelenk, mit Ablauf - Chrom.  
Monomando bidé, distancia  
a chorro 11,5 cm, maneta, caño  
giratorio, aireador orientable,  
con desagüe - Cromo.



**cucina**  
kitchen/ cuisine  
küche/ cocina

**02 1852F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 18,5, maniglia, bocca girevole, doccetta estraibile monogetto, senza scarico - Cromo.

Single-hole sink mixer, spout projection 18,5 cm, handle, turning spout, pull-out one jet handshower, without waste - Chrome.

Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 18,5, manette, bec orientable, douchette extractible mono-jet, sans vidage - Chromé.

1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 18,5 cm, Griff, Schwenkauslauf, herausziehbare Handbrause, einstrahlig, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando cocina, distancia a chorro 18,5 cm, maneta, caño giratorio, teleducha extraible monojet, sin desagüe - Cromo.





LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**1804F - 1804WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 13 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 13 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 13 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 13 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 13 cm / Cartucho tradicional.



**1806WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 13 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 13 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 13 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 13 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 13 cm / Cartucho tradicional.



**1808F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 11,5 cm / Cartucho tradicional.

LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
COCINA



**1852F**

Miscelatoreavello cucina monoforo, interasse bocca cm 18,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 18,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 18,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 18,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 18,5 cm / Cartucho tradicional.



**1855F**

Miscelatoreavello cucina monoforo, interasse bocca cm 17,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 17,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 17,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 17,5 cm / Cartucho tradicional.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**E863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**N863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**E881B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione  
a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning  
knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties  
à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio  
2 salidas / Cartucho tradicional.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**4035B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico.  
1/2" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique.  
1/2" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.



**1835B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico.  
1/2" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique.  
1/2" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.



**4831B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
1 salida de 3/4".

**4872B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura  
a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**4873B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**E885B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a  
rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with  
turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur  
2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador  
giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



**E888B+M011A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional  
cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**E384B+D084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore  
automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way automatic  
diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur  
automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge /  
Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, desviador  
automático 2 salidas / Cartucho tradicional.



**4874B+D274A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite /  
Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
no. 4-way shut-off diverter with turning knob /  
Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt /  
Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, drehumsteller  
4-Wege mit Absperrung / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
desviador giratorio con cierre 4 salidas /  
Cartucho termostático.



**3800B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" /  
Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer /  
Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" /  
Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" /  
Cartucho termostático.



**3890B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.



Fratelli Fantini Spa  
Pella (Novara) Italy - t +39 0322 918411  
fantini@fantini.it - [www.fantini.it](http://www.fantini.it)